



8

Napęd elektromotoryczny
Motorised module

Przeciwkaseta motoryczna do dwuskrzydłowych elementów drzwiowych Motorised lock case for double-wing door elements

Art	Oznaczenie Description	Seite Page
765M	Napęd elektromotoryczny do automatycznego ryglowania w skrzydle biernym Motor module for automatic locking in inactive leaf	194
7665	Przeciwkaseta mechaniczna do automatycznego ryglowania skrzydła biernego z dolną blokadą napędu Mechanical lock case for automatic locking in inactive leaf, with lower drive lock	195



Napęd elektromotoryczny 765M
Motorised module 765M

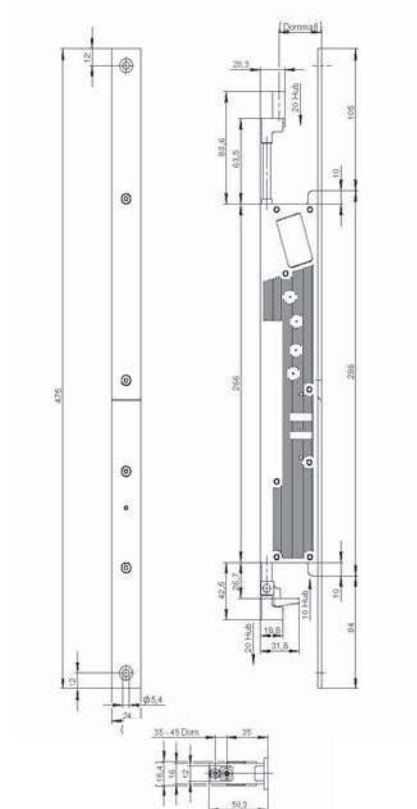
Jednostka 765E
Functional unit 765E

Mechaniczna przeciwkaseta 7665
Mechanical lock case 7665

Samoryglujący zamek przeciwpaniczny serii 7000
Self-locking emergency exit lock series 7000



Podkładka regulacyjna
Adapter plate



Napęd elektromotoryczny do automatycznego ryglowania skrzydła biernego . Głębokość kasety 50mm, szybko reagujący silnik ze sprzęgłem mechanicznym. Dostosowany jako element do drzwi antywłamaniowych według DIN EN 1624-1630. Dopuszczony do drzwi przeciwpożarowych badanych zgodnie z EN 1634-1 & DIN 4102-18

Działanie:

Po podaniu impulsu dla drzwi **dwuskrzydłowych**: pręt dolny i górny zostają odciągnięte w skutek czego następuje zwolnienie skrzydła biernego. Równocześnie przeciwkasetą odblokowuje zapadkę i zasuwkę zamka przez co skrzydło czynne zostaje odblokowane.

Po podaniu impulsu dla drzwi **jednoskrzydłowych**: zarówno pręty dolne i górne pozostają zablokowane. Równocześnie wypychacze zostają aktywowane a skrzydło czynne zostaje zwolnione.

W przypadku przerwy w dostawie prądu nie jest wymagane zasilanie awaryjne. Elementy mechaniczne przejmują funkcje zamykania.

Motor module for automatic locking in the inactive leaf. Box size 50 mm spindle, quick-response motor, mechanical coupling. Designed for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified.

Function:

After impulse on double-leaf doors: the upper and lower bars are moved back and thus the release of the inactive leaf takes place. The ejectors that are actuated at the same time in the strike box push back the latch bolt and catch, where a built-in auxiliary bolt is unlocked.

After impulse on single-leaf doors: After activation, both the upper and lower bars remain locked; at the same time, the ejectors are actuated and the active leaf is released.

In case of a power outage, an energy storage unit is not needed. Mechanical components take over to lock the door elements, ensuring that the doors are locked as required.

765M Cechy i wykonanie specjalne I Standard designs and special designs													
Dornmas w mm Backset in mm	35	40	45	50*	55*	60*	65*	70*	75*	80*	85*	Czoło płaskie 22mm Forend 22mm	☐
Szerokość kasety w mm Widths in mm	50	50	50	65	65	65	80	80	80	95	95	Czoło ukształtne U 22mm lub 24mm U-forend 22mm or 24mm	☐
Wysuw pręta 20mm Shoot bolt projection 20mm	☒											Kontrola położenia rygla wraz z. 10m kablem Dead bolt monitoring incl. 10m cable	—
Czoło stal nierdzewna Forend stainless steel	☒											Kontrola położenia orzecha wraz z 8m kablem Follower monitoring incl. 8m cable	—
Czoło płaskie 24mm Forend 24mm	☒											Czoło ze ślizgiem (konieczność określenia kierunku) Long lipped forend (direction required)	—

☒ Standard
Standard design

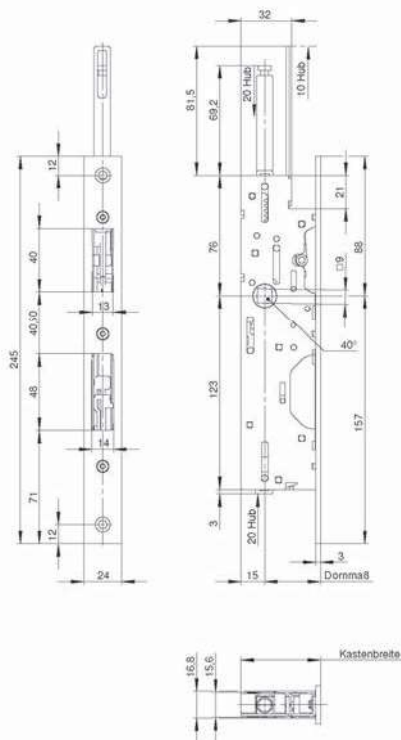
☐ Wykonanie specjalne
Special design

50 - 60mm Dorn: 1 podkładka regulacyjna
65 - 75mm Dorn: 2 podkładki regulacyjne
80 - 85mm Dorn: 3 podkładki regulacyjne

50 - 60mm backset: 1 adapter plate
65 - 75mm backset: 2 adapter plates
80 - 85mm backset: 3 adapter plates

7665 Mechaniczna przeciwkasetta paniczna

| Mechanical emergency exit lock case



Mechaniczna przeciwkasetta do automatycznego ryglowania w skrzydle biernym z blokadą dolną przeciwko siłowemu otwarciu od strony pręta ryglującego. Orzech 9 mm, kąt obrotu orzecha 40°, możliwa kombinacja również z okuciami z kątem 45° obrotu. Kasetta zamka ocynkowana, śruba montażowa M5. Do zastosowania z zamkami skrzydła czynnego z 20mm wysuwem zasuwki. Dostosowana jako element drzwi antywłamaniowych według DIN EN 1627-1630. Dopuszczona w drzwiach ewakuacyjnych zgodnych z EN 179&1125.

Odporność ogniowa zgodnie z EN1634-1 & DIN 4102-18

Mechanical lock case for automatic locking in inactive leaf with lower drive lock to withstand forced opening via the locking bars. 9mm follower, follower angle of rotation 40°, can be used with fittings with angle of rotation 45°, lock case zinc plated, M5 connector thread. For use with active door leaf locks with 20mm dead bolt throw. Designed for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 & EN 1125. Fire protection EN 1634-1 & DIN 4102-18 certified.

7665	Cechy i wykonanie specjalne I											Standard designs and special designs	
Dornmas w mm Backset in mm	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	Czoło płaskie 22mm Forend 22mm	☐
Szerokość kasety w mm Widths in mm	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100	Czoło ukształtne U 22 lub 24 mm U-forend 22mm or 24mm	☐
Dolna blokada napędu Lower drive lock												Kontrola położenia rygla wraz z 10m kablem Dead bolt monitoring incl. 10m cable	☐
Wysuw pręta 20mm Shoot bolt projection 20mm												Kontrola położenia orzecha wraz z kablem 8m Follower monitoring incl. 8m cable	☐
Czoło stal nierdzewna Forend stainless steel												Czoło ze ślizgiem (Konieczność określenia kierunku) Long lipped forend (direction required)	☐
Czoło płaskie 24mm Forend 24mm													



Jednoskrzydłowe - automatyczne
Skrzydło czynne

Skrzydło czynne zostaje automatycznie odryglowane i otwarte podczas gdy skrzydło bierne pozostaje zamknięte

SINGLE-LEAF – AUTOMATIC
ACTIVE LEAF

The active leaf unlatches and opens automatically while the inactive-leaf remains closed.



Jednoskrzydłowe - stałe odryglowanie
Skrzydło czynne

Skrzydło czynne jest stałe odryglowane podczas gdy skrzydło bierne pozostaje zamknięte.

SINGLE LEAF – PERMANENTLY
UNLOCKED
ACTIVE LEAF

The active leaf is unlatched over a long term while the inactive-leaf remains closed.



Stale pod napięciem
Continuously energised



Dwuskrzydłowe - automatyczne
Skrzydło czynne i bierne

Oba skrzydła są automatycznie otwierane i zamykane. Koordynator kolejności zamykania skrzydeł sprawia, że drzwi zamykane są zawsze i ryglowane w odpowiedniej kolejności.

DOUBLE-LEAF – AUTOMATIC
ACTIVE AND INACTIVE LEAF

Both the active leaf and the inactive leaf are automatically unlocked and locked. The closing sequence control determines the locking process of the door elements, ensuring that the doors are locked as required.



Dwuskrzydłowe - stałe odryglowanie
Skrzydło czynne i bierne

Zarówno skrzydło czynne jak i skrzydło bierne zostaje automatycznie odryglowane i pozostaje trwale odryglowane.

DOUBLE-LEAF – PERMANENTLY
UNLOCKED
ACTIVE AND INACTIVE LEAF

Both the active leaf and the inactive leaf are automatically unlocked and remain permanently unlocked.



Stale pod napięciem
Continuously energised

